

Vu l'avis n° 38.266/I/PF de la Commission permanente de contrôle linguistique, donné le 22 décembre 2006;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les cadres linguistiques des services centraux de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage sont fixés conformément au tableau ci-après :

Degrés de la hiérarchie — Trappen van de hiërarchie	Cadre français Pourcentage d'emplois — Frans kader Percentage betrekkingen	Cadre néerlandais Pourcentage d'emplois — Nederlands kader Percentage betrekkingen	Cadre bilingue français Pourcentage d'emplois — Frans tweetalig kader Percentage betrekkingen	Cadre bilingue néerlandais Pourcentage d'emplois — Nederlandstalig tweetalig kader Percentage betrekkingen
1	40 %	40 %	10 %	10 %
2	40 %	40 %	10 %	10 %
3	48,74 %	51,26 %		
4	48,74 %	51,26 %		
5	48,74 %	51,26 %		

**Art. 2.** L'arrêté royal du 5 septembre 2001 fixant les cadres linguistiques des services centraux de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage, est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 21 juillet 2006.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 février 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,  
P. VANVELTHOVEN

Gelet op advies nr. 38.266/I/PF van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 22 december 2006;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De taalkaders van de centrale diensten van de Hulpkas voor Werkloosheidsuitkeringen worden vastgelegd in overeenstemming met de hierna vermelde tabel :

**Art. 2.** Het koninklijk besluit van 5 september 2001 tot vaststelling van de taalkaders van de centrale diensten van de Hulpkas voor Werkloosheidsuitkeringen wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 21 juli 2006.

**Art. 4.** Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 februari 2007

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
P. VANVELTHOVEN

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

F. 2007 — 861

[S - C - 2007/22198]

**29 JANVIER 2007. — Arrêté royal  
portant exécution du chapitre 12 de la loi-programme  
du 27 décembre 2006**

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à la signature de votre Majesté a pour objet la promotion de la recherche fondamentale.

Le Conseil d'Etat dans son avis n° 41.850/1 du 19 décembre 2006 fait savoir à propos de l'article 2 qu'il résulterait une différence de traitement entre les fonds de recherche scientifique au niveau de la sanction applicable en cas de défaut de transmission des documents mentionnés audit article.

Il n'y a pas lieu de donner suite à cette remarque du Conseil d'Etat. Quatre institutions doivent remettre les listes de documents : le Fonds national de la recherche scientifique (F.N.R.S.), le Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek - Vlaanderen (F.W.O.), l'Institut voor Innovatie door Wetenschap en Technologie (I.W.T.) et le Fonds pour la Formation à la Recherche dans l'Industrie et dans l'Agriculture (F.R.I.A.).

Seules les deux premières institutions sont sanctionnées en cas de défaut de transmission des listes en question pour la simple raison que seuls le F.N.R.S. et le F.W.O. sont les institutions auxquelles incombe l'obligation de créer de l'emploi dans le domaine de la recherche scientifique.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2007 — 861

[S - C - 2007/22198]

**29 JANUARI 2007. — Koninklijk besluit  
tot uitvoering van hoofdstuk 12 van de programmawet  
van 27 december 2006**

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit waarvan ik de eer heb aan uwe Majesteit ter ondertekening voor te leggen, heeft als doel de bevordering van het fundamenteel onderzoek.

In zijn advies nr. 41.850/1 van 19 december 2006 laat de Raad van State met betrekking tot artikel 2 weten dat de toepassing van dit artikel tot een verschil in behandeling zou leiden tussen de fondsen voor wetenschappelijk onderzoek wat betreft de toepasselijke sanctie wanneer de in bovengenoemd artikel vermelde documenten niet worden bezorgd.

Er dient aan deze opmerking van de Raad van State geen gevolg gegeven te worden. Vier instellingen moeten de documentenlijsten bezorgen : het Fonds national de la recherche scientifique (F.N.R.S.), het Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek - Vlaanderen (F.W.O.), het Instituut voor Innovatie door Wetenschap en Technologie (I.W.T.) en het Fonds pour la Formation à la Recherche dans l'Industrie et dans l'Agriculture (F.R.I.A.).

Enkel de eerste twee instellingen krijgen een sanctie opgelegd wanneer de lijsten in kwestie niet worden bezorgd, om de eenvoudige reden dat enkel het F.N.R.S. en het F.W.O. verplicht zijn om tewerkstelling te creëren in het domein van het wetenschappelijk onderzoek.

Il n'aurait pas été logique de considérer la condition de création d'emploi comme n'étant pas satisfaite, cette dernière devant être remplie par le F.N.R.S et par le F.W.O., si le F.R.I.A. et l'I.W.T. n'avaient pas remis les listes de documents. Cela aurait eu pour résultat de sanctionner le F.N.R.S et le F.W.O. pour des comportements ne leur étant pas imputables. Dès lors, si le F.R.I.A. et l'I.W.T. ne sont pas sanctionnés en cas de défaut de transmission des documents à la différence du F.N.R.S. et du F.W.O., c'est pour une raison objective, qui résulte de toute l'économie de l'arrêté.

Le présent arrêté a été adapté aux autres remarques formulées par le Conseil d'Etat dans son avis n°41.850/1 du 19 décembre 2006.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,  
Le Ministre des Affaires sociales,  
R. DEMOTTE

**29 JANVIER. — Arrêté royal  
portant exécution du chapitre 12 de la loi-programme  
du 27 décembre 2006**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.  
Vu le chapitre 12 de la loi du 27 décembre 2006, notamment l'article 189,

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 17 novembre 2006;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 23 novembre 2006;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de Sécurité sociale, donné le 8 décembre 2006;

Vu l'avis n°41.850/1 du Conseil d'Etat, donné le 19 décembre 2006, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par « loi », la loi-programme du 27 décembre 2006.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Le Fonds national de la recherche scientifique (F.N.R.S.), et le Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek - Vlaanderen (F.W.O.) communiquent à l'Office national de Sécurité sociale (ONSS), pour le 1<sup>er</sup> février de chaque année, les listes des doctorants et postdoctorants qu'ils occupent l'année précédente.

Ces listes, sous forme de tableaux trimestriels, doivent contenir les mentions suivantes :

- 1<sup>o</sup> les noms et prénoms;
- 2<sup>o</sup> le numéro d'identification de sécurité sociale (NISS);
- 3<sup>o</sup> la rémunération versée soumise aux cotisations de sécurité sociale;
- 4<sup>o</sup> les cotisations de sécurité sociale (personnelles et employeurs) payées à l'ONSS;
- 5<sup>o</sup> les versements effectués et les cotisations y afférentes payées à l'ONSS pour la constitution d'une pension extra-légale en faveur de ces doctorants et post-doctorants ou de leurs ayants droit.

A défaut de transmettre ces listes, la condition de création d'emploi est considérée comme n'étant pas satisfaite.

Het zou niet logisch zijn om de voorwaarde van het creëren van tewerkstelling als niet vervuld te beschouwen wanneer het F.R.I.A. en het I.W.T. de documentenlijsten niet bezorgen aangezien deze voorwaarde enkel vervuld moet worden door het F.N.R.S. en het F.W.O.. Dat zou als resultaat hebben dat het F.N.R.S. en het F.W.O. een sanctie zouden krijgen voor een handelswijze die hun niet kan toegeschreven worden. Dus, wanneer het F.R.I.A. en het I.W.T., in tegenstelling tot het F.N.R.S. en het F.W.O. geen sanctie krijgen wanneer ze de documenten niet bezorgen, is dat om een objectieve reden, die voortvloeit uit het opzet van het besluit.

Het besluit werd aangepast aan de andere bemerkingen geformuleerd door de Raad van State in zijn advies 41.850/1 van 19 december 2006.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaar,  
De Minister van Sociale Zaken,  
R. DEMOTTE

**29 JANUARI 2007. — Koninklijk besluit  
tot uitvoering van hoofdstuk 12 van de programmawet  
van 27 december 2006**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.  
Gelet op hoofdstuk 12 van de wet van 27 december 2006, inzonderheid op artikel 189;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 17 november 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 23 november 2006;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, gegeven op 8 december 2006;

Gelet op het advies nr. 41.850/1 van de Raad van State, gegeven op 19 december 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder « wet », de programmawet van 27 december 2006.

**Art. 2.** § 1. Het Fonds national de la recherche scientifique (F.N.R.S.) en het Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek - Vlaanderen (F.W.O.) bezorgen de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ) tegen 1 februari van elk jaar de lijsten met de doctorandi en de postdoctorandi die ze het voorgaande jaar tewerkstelden.

Deze lijsten, onder de vorm van kwartaaltabellen, moeten de volgende informatie bevatten :

- 1<sup>o</sup> de namen en voornamen;
- 2<sup>o</sup> het identificatienummer van de sociale zekerheid (INSZ);
- 3<sup>o</sup> het uitbetaalde loon dat onderworpen is aan de socialezekerheidsbijdragen;
- 4<sup>o</sup> de aan de RSZ betaalde socialezekerheidsbijdragen (werknemers- en werkgeversbijdragen);
- 5<sup>o</sup> de stortingen uitgevoerd voor de opbouw van een extralegaal pensioen ten voordele van deze doctorandi en postdoctorandi of hun rechthebbenden en de aan de RSZ betaalde bijdragen die er betrekking op hebben.

Wanneer deze lijsten niet worden verschaft, wordt de voorwaarde van het scheppen van tewerkstelling beschouwd als niet vervuld.

§ 2. L'Institut voor Innovatie door Wetenschap en Technologie (IWT) et le Fonds pour la Formation à la Recherche dans l'Industrie et dans l'Agriculture (FRIA) communiquent à l'ONSS pour le 1<sup>er</sup> février de chaque année, les listes des doctorants et postdoctorants qu'ils occupent l'année précédente.

Ces listes, sous forme de tableaux trimestriels, doivent contenir les mentions suivantes :

- 1° les noms et prénoms;
- 2° le NISS;
- 3° la rémunération versée soumise aux cotisations de sécurité sociale,
- 4° les cotisations de sécurité sociale (personnelles et employeurs) payées à l'ONSS.

§ 3. Le F.N.R.S. et le F.W.O. communiquent au Conseil fédéral de la politique scientifique pour le 1<sup>er</sup> février de chaque année les pièces suivantes :

- 1° les listes reprenant les noms et prénoms des doctorants et post-doctorants engagés après juin 2006 et qui justifient l'utilisation des montants attribués par l'ONSS;
- 2° les listes et la nature des projets de recherche réalisés par ces doctorants et post-doctorants.

**Art. 3.** Sur base des informations visées à l'article 2, § 3, le Conseil fédéral de la politique scientifique dispose de trois mois pour communiquer à l'ONSS si la nature des projets pour lesquels des mandats ont été affectés relève de la recherche fondamentale au sens de l'article 188, 3°, de la loi. A cet effet, le Conseil fédéral de la politique scientifique peut demander toute information complémentaire au F.W.O. et au F.N.R.S.

Si le Conseil fédéral de la politique scientifique ne s'est pas prononcé dans le délai de trois mois visé à l'alinéa précédent, tous les mandats sont présumés, jusqu'à preuve contraire, comme relevant de la recherche fondamentale.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. La condition de création d'emploi supplémentaire est satisfaite lorsque les employeurs visés à l'article 188, 1°, de la loi ont engagé des travailleurs visés à l'article 188, 2°, de la même loi en supplément par rapport à l'année académique 2006 et ce pour le montant annuel qui leur a été octroyé.

Le contrôle de la création d'emploi s'effectuera par l'ONSS annuellement. Le nombre de mandats de doctorants et post-doctorants au 30 juin de chaque année sera comparé au nombre des mêmes mandats au 30 juin 2006 pour contrôler la création d'emploi de l'année précédente.

A cette fin, pour le 31 décembre de chaque année, le F.N.R.S. et le F.W.O. fournissent également :

- 1° le nombre de mandats au 30 juin 2006 et au 30 juin de chaque année;
- 2° les listes reprenant les noms, prénoms et numéro d'identification de sécurité sociale (NISS) des doctorants et post-doctorants engagés après juin 2006 et qui justifient du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre de chaque année l'utilisation des montants attribués par l'ONSS.

Le F.W.O. et le F.N.R.S. sont tenus de fournir à la demande de l'ONSS sans délai toute information et tout document complémentaire à ceux précisés au présent article et à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, du présent arrêté.

§ 2. Sur base des informations visées aux articles 2, 3 et 4 du présent arrêté, l'ONSS détermine le nombre de mandats supplémentaires par rapport au 30 juin 2006.

§ 3. La dotation accordée au F.N.R.S. et au F.W.O. pour la création de nouveaux emplois peut être uniquement affectée au financement :

- 1° de la rémunération soumise aux cotisations de sécurité sociale versée pour les nouveaux travailleurs;
- 2° des cotisations de sécurité sociale (employeurs) des nouveaux travailleurs payées à l'ONSS;
- 3° des versements effectués et les cotisations y afférentes payées à l'ONSS pour la constitution d'une pension extra-légale en faveur des nouveaux travailleurs.

Le F.W.O. et le F.N.R.S. fournissent sans délai toute information et tout document complémentaire à la demande de l'ONSS.

§ 2. Het Instituut voor Innovatie door Wetenschap en Technologie (IWT) en het Fonds pour la Formation à la Recherche dans l'Industrie et dans l'Agriculture (FRIA) bezorgen de RSZ tegen 1 februari van elk jaar de lijsten met de doctorandi en de postdoctorandi die ze het voorgaande jaar tewerkstelden.

Deze lijsten, onder de vorm van kwartaaltabellen, moeten de volgende informatie bevatten :

- 1° de namen en voornamen;
- 2° het INSZ;
- 3° het uitbetaalde loon dat onderworpen is aan de socialezekerheidsbijdragen,
- 4° de aan de RSZ betaalde socialezekerheidsbijdragen (werknemers en werkgeversbijdragen).

§ 3. Het F.N.R.S. en het F.W.O. bezorgen de Federale raad voor wetenschapsbeleid tegen 1 februari van elk jaar de volgende stukken :

- 1° de lijsten met de namen en de voornamen van de doctorandi en postdoctorandi die aangeworven zijn na juni 2006 en die het gebruik van de door de RSZ toegekende bedragen rechtvaardigen;
- 2° de lijsten en de aard van de onderzoeksprojecten uitgevoerd door deze doctorandi en postdoctorandi.

**Art. 3.** Op basis van de informatie bedoeld in artikel 2, § 3, beschikt de Federale raad voor wetenschapsbeleid over drie maanden om de RSZ mee te delen of de aard van de projecten waarvoor mandaten zijn toegewezen onder het fundamenteel onderzoek valt in de zin van artikel 188, 3°, van de wet. Daartoe kan de Federale raad voor wetenschapsbeleid alle bijkomende informatie vragen aan het F.W.O. en het F.N.R.S.

Indien de Federale raad voor wetenschapsbeleid zich niet heeft uitgesproken binnen de termijn van drie maanden bedoeld in het vorige lid, worden alle mandaten verondersteld onder het fundamenteel onderzoek te vallen, tot bewijs van het tegendeel.

**Art. 4.** § 1. Aan de voorwaarde van het scheppen van bijkomende tewerkstelling is voldaan wanneer de werkgevers, bedoeld in artikel 188, 1°, van de wet, ten opzichte van het academiejaar 2006 bijkomende werknemers, bedoeld in artikel 188, 2°, van dezelfde wet, in dienst hebben genomen, en dit voor het jaarlijks bedrag dat hen werd toegekend.

De controle op het scheppen van tewerkstelling wordt jaarlijks uitgevoerd door de RSZ. Het aantal mandaten van doctorandi en postdoctorandi op 30 juni van elk jaar wordt daarbij vergeleken met het aantal zelfde mandaten op 30 juni 2006 om de in het voorgaande jaar gecreëerde tewerkstelling te controleren.

Daartoe bezorgen het F.N.R.S. en het F.W.O. tegen 31 december van elk jaar eveneens :

- 1° het aantal mandaten op 30 juni 2006 en op 30 van elk jaar;
- 2° de lijsten met de namen, de voornamen en het identificatienummer van de sociale zekerheid (INSZ) van de doctorandi en postdoctorandi die aangeworven zijn na juni 2006 en die, van 1 januari tot 31 december van elk jaar, het gebruik van de door de RSZ toegekende bedragen rechtvaardigen.

Het F.W.O. en het F.N.R.S. dienen op vraag van de RSZ alle bijkomende informatie en documenten onmiddellijk te verschaffen aan degenen vermeld in dit artikel en in artikel 2, § 1, van dit besluit.

§ 2. Op basis van de informatie bedoeld in de artikelen 2, 3 en 4 van dit besluit, bepaalt de RSZ het aantal supplementaire mandaten, in vergelijking met 30 juni 2006.

§ 3. De toelage toegekend aan het F.N.R.S. en aan het F.W.O. voor het scheppen van nieuwe betrekkingen kan enkel aangewend worden voor de financiering van :

- 1° het aan de socialezekerheidsbijdragen onderworpen loon betaald voor de nieuwe werknemers;
- 2° de betaalde socialezekerheidsbijdragen (werkgevers) van de nieuwe werknemers;
- 3° de stortingen uitgevoerd voor de opbouw van een extralegaal pensioen ten voordele van de nieuwe werknemers en de aan de RSZ betaalde bijdragen die er betrekking op hebben.

Het F.W.O. en het F.N.R.S. verschaffen onmiddellijk alle bijkomende informatie en documenten op vraag van de RSZ.

**Art. 5.** Lorsque l'ONSS constate qu'au 30 juin d'une année déterminée, pour un des employeurs visés à l'article 188, 1° de la loi, soit que le nombre de mandats supplémentaires visé à l'article 4 du présent arrêté n'est pas atteint, soit que la liste de doctorants ou de post doctorants fournie par les deux fonds au titre de l'article 4, § 1<sup>er</sup>, ne permet pas de justifier l'entière du montant attribué, soit que la nature des projets pour lesquels des mandats ont été affectés ne relève pas de la recherche fondamentale au sens de l'article 188, 3°, de la loi, soit que la dotation a servi à financer d'autres postes que ceux mentionnés à l'article 4, § 3, du présent arrêté, la dotation de l'année suivante de cet employeur est réduite d'un montant correspondant au résultat de l'addition des sommes qui ont été dépensées pour des projets qui ne sont pas relatifs à la recherche fondamentale au sens de l'article 188, 3°, et des sommes qui ont servi à financer d'autres postes que ceux mentionnés à l'article 4, § 3, du présent arrêté et des sommes non justifiées.

Si les déductions visées aux alinéas précédents n'ont pu être réalisées sur la dotation de l'année suivante, notamment pour des raisons de dépassement de délais, elles s'effectueront sur la dotation de l'année ultérieure.

**Art. 6.** L'ONSS transmet au SPF Sécurité sociale pour le 30 juin de chaque année, les montants visés aux alinéas 3 et 4 de l'article 189, § 3, de la loi.

**Art. 7.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2007.

**Art. 8.** Notre Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 janvier 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
R. DEMOTTE

**Art. 5.** Wanneer de RSZ vaststelt dat op 30 juni van een bepaald jaar voor één van de werkgevers bedoeld in artikel 188, 1° van de wet, het aantal supplementaire mandaten bedoeld in artikel 4 van dit besluit niet bereikt is of dat de lijst met doctorandi of postdoctorandi bezorgd door de twee fondsen ingevolge artikel 4, § 1 niet toelaat het volledige toegekende bedrag te verantwoorden of dat de aard van de projecten waarvoor mandaten zijn toegewezen niet onder het fundamenteel onderzoek valt in de zin van artikel 188, 3°, van de wet of dat de toelage heeft gediend om andere posten te financieren dan die vermeld in artikel 4, § 3, van dit besluit, wordt de toelage van deze werkgever voor het volgende jaar verminderd met een bedrag dat overeenstemt met het resultaat van de optelling van de sommen die uitgegeven zijn voor projecten die geen betrekking hebben op het fundamenteel onderzoek in de zin van artikel 188, 3°, de sommen die gediend hebben voor de financiering van andere posten dan die vermeld in artikel 4, § 3, van dit besluit en de niet verantwoorde sommen.

Indien de aftrekken bedoeld in de vorige leden niet zijn kunnen gebeuren op de toelage van het volgende jaar, in het bijzonder omwille van overschrijding van de termijnen, gebeuren deze op de toelage voor het daaropvolgende jaar.

**Art. 6.** De RSZ deelt tegen 30 juni van elk jaar aan de FOD Sociale Zekerheid de bedragen mee bedoeld in het derde en het vierde lid van artikel 189, § 3, van de wet.

**Art. 7.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007.

**Art. 8.** Onze Minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 januari 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
R. DEMOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

(Le présent texte annule et remplace celui publié au Moniteur belge du 23 janvier 2007, pages 2972 à 2983.)

F. 2007 — 862 (2007 — 338) [C — 2007/22155]

**12 JANVIER 2007. — Arrêté royal  
relatif au contrôle prudentiel  
des institutions de retraite professionnelle**

**RAPPORT AU ROI**

Sire,

Le projet d'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à Votre Majesté concerne l'exécution de la loi du 27 octobre 2006 relative au contrôle des institutions de retraite professionnelle. Il vise également à compléter la transposition de la Directive 2003/41/CE du Parlement et du Conseil du 3 juin 2003 concernant les activités et la surveillance des institutions de retraite professionnelle (ci-après dénommée « la directive »).

Le présent arrêté royal contient les règles de nature prudentielle qui seront applicables aux IRP. Il s'agit d'un texte nouveau mais qui reprend certaines dispositions actuellement contenues dans divers textes réglementaires, à savoir principalement :

— l'arrêté royal du 22 novembre 1994 portant exécution de l'article 40bis de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, en ce qui concerne la fixation des conditions auxquelles doivent satisfaire les actuaires;

— l'arrêté royal du 5 avril 1995 relatif aux activités des caisses de pensions visées à l'article 2, § 3, 4°, de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances;

— l'arrêté royal du 7 mai 2000 relatif aux activités des institutions de prévoyance,

— l'arrêté royal du 25 mars 2004 déterminant les règles particulières relatives à la gestion et au fonctionnement des institutions de prévoyance constituées par plusieurs entreprises privées ou plusieurs personnes morales de droit public ou en vertu d'une convention collective de travail sectorielle.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

(Deze tekst annuleert en vervangt de tekst gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 23 januari 2007, op bladzijde 2972 tot en met 2983.)

N. 2007 — 862 (2007 — 338) [C — 2007/22155]

**12 JANUARI 2007. — Koninklijk besluit  
betreffende het prudentiële toezicht  
op de instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening**

**VERSLAG AAN DE KONING**

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat wij de eer hebben voor te leggen aan Uwe Majesteit dient tot uitvoering van de wet van 27 oktober 2006 betreffende het toezicht op de instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening. Het is ook bedoeld om de omzetting te vervolledigen van de Richtlijn 2003/41/EG van het Europees Parlement en de Raad van 3 juni betreffende de werkzaamheden van het toezicht op instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening (hierna de richtlijn genoemd).

Voorliggend besluit behelst de regels van prudentiële aard die op de IBP's van toepassing zullen zijn. Alhoewel het een nieuwe tekst is, herneemt hij een aantal bepalingen die nu in verschillende reglementaire teksten staan. In hoofdzaak gaat het over :

— het koninklijk besluit van 22 november 1994 houdende uitvoering van artikel 40bis van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen met betrekking tot het bepalen van de voorwaarden waaraan de actuissen moeten voldoen;

— het koninklijk besluit van van 5 april 1995 betreffende de activiteiten van de pensioenkasen bedoeld in artikel 2, § 3, 4°, van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen;

— het koninklijk besluit van 7 mei 2000 betreffende de activiteiten van de voorzorgsinstellingen;

— het koninklijk besluit van 25 maart 2004 tot vaststelling van de nadere regels inzake het beheer en de werking van voorzorgsinstellingen die werden opgericht door meerdere private ondernemingen of meerdere publiekrechtelijke rechtspersonen of krachtens een sectorale collectieve arbeidsovereenkomst.